

# Via libra per ils «Capricorns»

DA GION NUTEGN STGIER/FMR

**■ Viadi inaugural mesemna saira per l'emprim tren ad autotracciu «Capricorn». En ils proxims onns vegnan vitiers anc 55 da quels models. 361 miliiuns francs custan ils novs trens. Per la firma Stadler Rail SA è la lavour da fabritgar quels trens ina da las pli grondas en l'istorgia da 75 onns.** Per mesemna saira aveva la Viasier retica envidà las autoritads politicas, represchentantants da la firma che segna per la fabricaziun dals 56 novs trens model «Capricorn», e las medias per assister al viadi inaugural da l'emprim tren ad autotracciu dal tip «Capricorn». Tenor urari è il tren partì a las 19.20 davent da Landquart en direcziun Tavau fin a Filisur. Preschents eran cussieglier guvernativ *Mario Cavigelli*, *Peter Spuhler*, il CEO da la Stadler Rail SA, *Renato Fasciati*, il directur da la Viasier retica e lura er intgins presidents da vischnan-

ca dals lieus nua ch'il traject da la Viasier retica passa da Landquart fin a Filisur.

## Trens da bunamain 40 onns

Ils trens existents da la Viasier retica na correspundan betg pli al confort ch'ils passagiers pretendan oz. Ultra da quai han las locomotivas ed ils vaguns fatg lur servetsch.

Quai è la raschun principala che la Viasier retica investescha 361 miliiuns francs en novs trens. Sco che cussieglier guvernativ Cavigelli ha ditg surpiglia la Confederaziun 80% da quella summa e 20% il chantun. La Viasier retica cumprabain ils trens, survegn lura mintg'on da la Confederaziun e dal chantun ina indemnisaziun per quai. *Christian König*, il chef vendita en Svizra da la Stadler Rail SA, ha ditg che cun ina buna tgira cuntaschia in tren dal model «Capricorn» bunamain 40 onns.

## Er da Cuira a Mustér

Spezial tar il tren «Capricorn» è ch'el ha in accuplament automatic. Quai vul dir che per accuplar ubain distatgar in tren da l'auter n'esi betg da far quai a maun, mabain tut succeda automatic. Ina cumposiziun dal tren «Capricorn» cum-piglia quatter vaguns. Tut tenor basegn èsi puissaivel d'ajuntar vitiers ina, duas e schizunt traiss cumposiziuns. A partir da mesemna saira curseschian ils emprims trens da quel model tranter Landquart, Tavau e Filisur. Singular è bain che per exemplu a Claustra èsi puissaivel da distatgar ina cumposiziun e sviar il tren tras il Veraina. Trais trens van vina-vant fin Tavau e da Tavau fin Filisur è eventualmain be ina cumposiziun necessaria.

En il decurs dals proxims 12 mais vegn il «Capricorn» a cursar er da Landquart a Scuol e vinavant fin a San Murezzan. Ultra da quai vegn er la lingia da Cuira

a Mustér a survegnir da quels trens moderns, confortabels e per persunas cun impediment.

## In vagun per emna

*Christian König*, el ha ditg ch'en ils set lieus principals da fabrica, dus en Svizra ed ils auters a l'exterior, vegnian fatgas per emna fin tschintg cumposiziuns da trens. Dal «Capricorn» vegnia produci a Bussnang (TG) per emna in vagun, uschia ch'i seja puissaivel en in mais da producir ina cumposiziun. Mintga cumposiziun vegn er numerada. L'emprim tren che ha gî mesemna saira sia premiera aveva il numer 3111. La davosa cumposiziun che vegn a sortir da la halla da fabrica a Bussnang, quella vegn ad avair il numer 3166. König ha er anc ditg che per emna vegnia duvrà per la fabricaziun da trens fin 250 tonnas material. En in tren dal model «Capricorn» hai en 1. classa 35 plazs da seser ed en la 2. classa

129 posts per seser. La sveltezza maxima-la ch'il tren fa è 120 km/h.

## Fin ussa be duas giadas

*Peter Spuhler*, il patrun da la Stadler Rail, ha ditg che la Viasier retica saja già dapi decennis in bun client e partenari. Da quels trens dal tip «Capricorn» fetschia sia interresa er per l'exterior e per outras viasiers en Svizra, sco per exemplu per la lingia dal Lötschberg ubain Simplon. Il CEO ha er ditg che fin ussa n'haja l'interresa en sia istorgia da passa 75 onns betg gî duas giadas ina usch'e gronda lavour sco ussa cun la Viasier retica cun 56 trens ad autotracciu. Spuhler, el ha menziunà d'avair plaschair dal num ch'il tren haja survegnì. El è sia dunna *Daniela*, omadus sajan naschids en l'ensaina da capricorn. Cavigelli, el ha ditg d'esser fitg losch da la Viasier retica, ella che haja en la publicitat blers e bels numbs, ed in da quels simpaticas saja «il trenino rosso».



Cussieglier guvernativ *Mario Cavigelli* (dretg) cun *Peter Spuhler*, il CEO da la Stadler Rail.



*Renato Fasciati*, il directur da la Viasier retica, sco manischunz dal tren.

FOTOS GION NUTEGN STGIER